

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

\*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

## 【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening  
our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



10/20/2019

## 主日崇拜程序 十月二十日 | 九點四十五分

序樂		靜默
	以讚美感恩來敬拜	
宣召	詩篇 117	領詩
讚美詩歌	千萬個理由	領詩 / 會眾
	詩篇二十三篇	
	祢的恩典夠我用	
認罪讀經	歷代志下 7: 14-15	領詩 / 會眾
認罪禱告		領詩
詩歌	在基督裡	領詩 / 會眾
	以宣講來敬拜	
讀經	使徒行傳 3:1-5	司會
祝福、兒童離場		Larry Marlow
信息	給你?	房正豪牧師
回應詩歌	#129 耶穌，至高的聖名	領詩 / 會眾
	以奉獻來敬拜	
奉獻	#25 主真珍貴	領詩
奉獻禱告		司會
	以肢體關懷來敬拜	
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	為耶路撒冷祈禱	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 蔡葉平弟兄	司琴 吳抒芬姊妹	翻譯 李 嫻姊妹
領唱 晏以美姊妹	招待   收奉獻人員 余 真弟兄、翁宇虹姊妹 劉 杰姊妹、劉學惠姊妹	
音响、投影	邢嵘弟兄 及 青少年志願者	

## ORDER OF WORSHIP

October 20 | 9:45am

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Psalm 117	H. L.
Hymns of Praise	10,000 Reasons	H. L. Cong.
	Psalm 23	
	Your Grace Is Enough	
Confession Reading	2 Chronicles 7: 14-15	H. L. Cong.
Confession Prayer		H. L.
Hymn	In Christ Alone	H. L. Cong.
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Acts 3:1-5	W.L.
Blessing & Dismissal of Children		Larry Marlow
Sermon	Four You?	Pastor Steven Fang
Responsive Hymn	#129 Jesus, Name Above	H. L. Cong.
	All Name	
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory	#25 More Precious than Silver	H. L.
Offertory Prayer		W.L.
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	Pray for Jerusalem	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Yeping Cai	Pianist Florence Su	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Yimei Yen	Usher   Collect Offering James Yu、Yvette Yu Jie Liu、xue hui Liu	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

## 【事工報告】

1. 【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. 【主日講員】房牧師下主日受邀去萊城華人基督教會講道，本堂講員為邱弟兄，講題「彼得哪來的膽子？」。
3. 【執事會】午後 1:15pm-2:15pm 在 18 號房間，執事們討論明年 2020 預算，也歡迎對教會事工有負擔的弟兄姊妹來參加。
4. 【初信造就班】11/3 主日學開始有「初信造就班」學習基要真理，歡迎弟兄姊妹參加，邱弟兄負責。
5. 【秋季清理】我們需要您的幫助，10/26 日(星期六)上午 8am~1pm，我們的教會將進行秋季清理。在外面，我們將修剪教堂后面的灌木叢，清除前面花床上的所有雜草。在內部，我們有各種各樣的清潔。有更多詳細信息會提供，請保存日期。
6. 【基督生平】11/15~17 三天課程，請參加的弟兄姊妹將功課做完預備上課，求神堅願我們學習的渴慕。
7. 【禱告會】教會每星期三晚上 6:30pm，懇求聖靈點燃教會同心合一禱告的熱火，歡迎參加。
8. 【搬遷】宗力弟兄因工作關係將搬遷到北卡羅來納州，請為他們一家將適應新的環境代禱。
9. 【代禱】為新朋友們禱告，為身體不適或外出的家庭代禱，為今年教會三大目標代禱(刊登在封面)
10. 【靈修】本週每日靈修「列王紀上」16-20.

背頌經文 | 使徒行傳 3:6

彼得說：“金銀我都沒有，只把我所有的給你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！”

## 【Announcements】

- 1 【WELCOME】 We cordially invite first time visitors to join our Pastor for lunch at the round-table after Sunday school. It is also open to everyone.
- 2 【PULPIT MINISTRY】 Pastor Fang has been invited to preach at Lexington Chinese Christian Church next Sunday. Bro. Jack Chiu will preach in his absence. Title of his sermon is “Where did Peter’s courage come from?”
- 3 【DEACON BOARD】 will meet at Room 18 today, from 1:15 pm. - 2:15 pm. to discuss our budget for 2020. Come join us if you have a burden for our church’s ministry.
- 4 【NEW BELIEVER’S CLASS】 will begin on Nov. 3rd. Bro. Jack Chiu will be teaching a series on “Basic Doctrine.”
- 5 【FALL CLEANING】 Your help is needed on Oct. 26th (Saturday), from 8 am. - 1 pm. when we will be cleaning both the exterior & interior of our church building.
- 6 【LIFE OF CHRIST】 a TEE course of 3 days will begin from Nov. 15th - 17th. For those who have already enrolled, please complete your homework. May God strengthen that hunger in you for His word.
- 7 【PRAYER MEETING】 begins with dinner at 6:30 pm. May the Spirit of God rekindle that fire of intercession in us. All are welcome.
- 8 【MOVING】 Brother Mike Zong will move to North Carolina due to working relationship, please pray for their family to adapt to the new environment.
- 9 【INTERCESSION】 Continue praying for the new friends who visited our Sunday Worship. Pray for those who are struggling with illness, and those who are out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
- 10 【DEVOTION】 This week’s Scriptures Reading & devotion is taken from 1st Kings, chapters 16-20.

Memory Verse | Acts 3:6

Then Peter said, “Silver or gold I do not have, but what I do have I give you. In the name of Jesus Christ of Nazareth, walk.”

## 【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship (中、英)	89
成人主日學	Adults Sunday School	54
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	9
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	16
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	23
愛家團契	Loving Family Fellowship	33
青少年團契	Youth Fellowship	3

## 【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
10 月預算	October Budget	\$18,909.92
10 月累積奉獻	October Total Offering	\$5,963.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$188,474.87

## 【10/27 下主日事奉人員】

### Next Week Service Personnel

講員 Speaker	邱清忠弟兄 Jack Chiu
領會 Worship Leader	Michael Boykin
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
翻譯 Interpreter	曲姍姍姊妹 Melody Qu
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	蘇慕堯弟兄 Jason Su 關雅慈姊妹 Jackie Su 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu 王飛姊妹 Fei Wang

## 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	10/25 週五團契
今天第三組：莊永章弟兄 Ben Chong	Friday night
下次第四組：Phillip Howard	Fellowship
11/03 主日伙食：胡美恩 Meien Hu	Cell Group